

BIRDS

CRISTALINO JUNGLE LODGE & CRISTALINO PARK

ALTA FLORESTA REGION- Southern Amazonia

MT-BRAZIL

Original list published in **Ornithological Monographs No. 48** by **Kevin J. Zimmer , Theodore A. Parker III, Morton L. Isler, and Phyllis R. Isler .**

Revised in Jan. 2003 by **Judy Davis & Aaron Lang**, based upon birders' reports.

The following checklist includes the scientific (Latin), local and English names, respectively, of all of the birds already seen during the history of the Cristalino Ecological Foundation, ordered systematically within scientific Orders and Families.

ORDEM / ORDER TINAMIFORMES (01 fam.,11 sp.)

FAMÍLIA / FAMILY TINAMIDAE (11 sp.) [Inhambus, Zabelês, Perdizes ; Tinamous, Nothuras]

Tinamus tao - Azulona / Gray Tinamou

Tinamus major - Inhambu Grande / Great Tinamou

Tinamus guttatus - Inhambu Galinha / White-throated Tinamou

Crypturellus undulatus - Jaó / Undulated Tinamou

Crypturellus cinereus - Inambu Preto / Cinereous Tinamou

Crypturellus soui - Sururina / Little Tinamou

Crypturellus obsoletus - Inambu-guaçu / Brown Tinamou

Crypturellus variegatus - Chororão / Variegated Tinamou

Crypturellus strigulosus - Inambu Relógio / Brazilian Tinamou

Crypturellus tataupa - Inambu Chintã / Tataupa Tinamou

Crypturellus parvirostris - Inambu Chororó / Small-billed Tinamou

ORDEM / ORDER PELECANIFORMES (02 fam., 02 sp.)

FAMÍLIA / FAMILY PHALACROCORACIDAE (01 sp.)

[Biguás / Cormorants]

Phalacrocorax brasilianus – Biguá / Neotropical Cormorant

FAMÍLIA / FAMILY ANHIGIDAE (01 sp.) [Biguatinga / Anhinga]

Anhinga anhinga – Biguatinga / Anhinga

ORDEM / ORDER CICONIIFORMES (05 fam., 18sp.)

FAMÍLIA / FAMILY ARDEIDAE (10 sp.) [Garças, Socós / Egrets, Herons, Bitterns]

Syrigma sibilatrix - Maria Faceira / Whistling Heron

Ardea cocoi - Socó-Grande / White-necked (Cocoi) Heron

Egretta alba - Garça Branca Grande / Great (Common) Egret

Egretta thula - Garcinha , Garça pequena / Snowy Egret

Butorides striatus - Socozinho / Striated Heron

Bubulcus ibis - Garça Vaqueira / Cattle Egret

Pilherodius pileatus - Garça Real / Capped Heron

Tigrissoma lineatum - Socó Boi / Rufescent Tiger-heron

Agamia agami - Socó Beija-flor / Chestnut-bellied (Agami) Heron

Zebrilus undulatus - Socó Ziguezague / Zigzag Heron

FAMILIA / FAMILY COCHLEARIIDAE (01 SP.) [Arapapá / Heron]

Cochlearius cochlearius - Arapapá / Boat-billed Heron

FAMÍLIA / FAMILY CICONIIDAE (02 sp.) [Tuiuiu, Cegonhas / Storks]

Jabiru mycteria - Tuiuiu , Jaburu / Jabiru Stork

Mycteria americana - Cabeça Seca / American Wood Stork

FAMÍLIA / FAMILY THRESKIORNITHIDAE (01 sp.) [Curicacas, Íbis / Ibises]

Mesembrinibis cayennensis - Coró-coró / Green Ibis

FAMÍLIA / FAMILY CATHARTIDAE (04 sp.) [Urubus / Vultures]

Sarcoramphus papa - Urubu Rei / King Vulture

Coragyps atratus - Urubu comum / Black (Common) Vulture

Cathartes burrovianus - Urubu da Cabeça Amarela / Lesser Yellow-headed Vulture

Cathartes melambrotos - Urubu da Mata / Greater Yellow-headed Vulture

ORDEM / ORDER ANSERIFORMES (01 fam., 04 sp.)

FAMÍLIA / FAMILY ANATIDAE (04 sp.) [Patos, Marrecos /Ducks]

Dendrocygna autumnalis - Marreca Cabocla / Black-bellied Whistling-duck

Dendrocygna viduata - Irerê / White-faced Whistling-duck

Cairina moschata - Pato do Mato / Muscovy Duck

Amazonetta brasiliensis - Ananaí / Brazilian Teal

ORDEM / ORDER FALCONIFORMES (03 fam., 36 sp.)

FAMÍLIA / FAMILY ACCIPITRIDAE (24 sp.) [Gaviões, Águias / Eagles , Hawks, Kites]

Gampsonyx swainsonii - Gaviãozinho / Pearl Kite

Elanoides forficatus - Gavião Tesoura / Swallow-tailed Kite

Elanus leucurus - Gavião Peneira / White-tailed Kite

Leptodon cayanensis - Gavião de Cabeça Cinza / Gray-headed Kite

Chondrohierax uncinatus - Gavião Bico de Gancho, Caracoleiro / Hook-billed Kite

Harpagus bidentatus - Gavião Ripina / Double-toothed Kite

Ictinea plumbea - Gavião Sauveiro (Pomba), Sovi / Plumbeous Kite

Rostrhamus sociabilis - Gavião Caramujeiro / Snail Kite

Accipiter bicolor - Gavião Bombacha / Bicolored Hawk

Accipiter superciliosus - Gavião (Caçador Pequeno) Miudinho / Tiny Hawk

Accipiter poliogaster - Tauató (Pintado) / Gray-bellied Hawk

Buteo albicaudatus - Gavião de Rabo Branco , Curucuturi / White-tailed Hawk

Buteo magnirostris - Gavião Carijó / Road-side Hawk

Buteo brachyurus - Gavião de Cauda Curta / Short-tailed Hawk

Leucopternis kuhli - Gavião Vaqueiro / White-browed Hawk

Leucopternis albicollis - Gavião-pomba-da-amazônia / White Hawk

Buteogallus urubitinga - Gavião Preto / Great Black Hawk

Busarellus nigricollis - Gavião (Velho) Belo / Black-collared Hawk

Morphnus guianensis - Gavião Real / Crested Eagle

Harpia harpyja - Águia Real / Harpy Eagle

Spizastur melanoleucus - Gavião Pato / Black-and-White Hawk-eagle

Spizaetus ornatus - Gavião de Penacho / Ornate Hawk-eagle

Spizaetus tyrannus - Gavião Pega-macaco / Black Hawk-eagle

Geranospiza caerulescens - Gavião Pernilongo / Crane Hawk

FAMÍLIA / FAMILY PANDIONIDAE (01 sp.) [Águia Pescadora / Osprey]

Pandion hiliaetus - Águia Pescadora / Osprey

FAMÍLIA / FAMILY FALCONIDAE (13 sp.) [Falcões , Caracará / Falcons , Caracaras]

Herpetotheres cachinnans - Acauã / Laughing Falcon

Micrastur semitorquatus - Gavião Relógio / Collared Forest-falcon

Micrastur mirandoleii - Tanatau, Gavião (Falcão) Mateiro / Slaty-backed Forest-falcon

Micrastur ruficollis - Gavião Caburé / Barred Forest-falcon

Micrastur gilvicollis - Gavião (Falcão) Mateiro de Olhos Brancos / Lined Forest-falcon

Micrastur sp. nova

Daptrius ater - Gavião de Anta , Grogotori / Black Caracara

Daptrius americanus - Caracará Cancã, Gralhão / Red-throated Caracara

Caracara plancus - Caracará / Southern Caracara

Milvago chimachima - Gavião Carrapateiro (Pinhé), Chimango / Yellow-headed Caracara

Falco rufigularis - Cauré, Gavião (Falcão) Morcegueiro / Bat Falcon

Falco sparverius - Quiriquiri / American Kestrel

Falco deiroleucus - Falcão de Peito Laranja / Orange-breasted Falcon

ORDEM / ORDER GALLIFORMES (03 fam., 07 sp.)

FAMÍLIA FAMILY CRACIDAE (05 sp.) [Jacus, Mutuns, Aracuãs / Guans, Curassows, Chachalacas]

Ortalis guttata guttata - Aracuã / Speckled Chachalaca

Penelope jacquacu - Jacu / Spix's Guan

Pipile cunjubi - Jacutinga / Red-throated Piping-guan

Mitu mitu tuberosa - Mutum Cavallo / Razor-billed Curassow

Crax faciolata - Mutum Pinima / Bare-faced Curassow

FAMÍLIA / FAMILY OPISTHOCOMIDAE (01 sp.) [Cigana / Hoatzin]

Opisthocomus hoazin - Cigana / Hoatzin

FAMÍLIA / FAMILY ODONTOPHORIDAE (01 sp.) [Urus / Wood-quails]

Odontophorus gujanensis - Uru / Marbled Wood-quail

ORDEM / ORDER GRUIFORMES (05 fam., 12 sp.)

FAMÍLIA / FAMILY ARAMIDAE (01 sp.) [Carão / Limpkin]

Aramus guarauna - Carão / Limpkin

FAMÍLIA / FAMILY RALLIDAE (08 sp.) [Saracuras, Frangos d'água / Rails, Crakes, Gallinules]

Aramides cajanea - Saracura Três-potes / Gray necked Wood-rail

Porzana albicollis - Saracura Sanã / Ash-throated Crake

Laterallus exilis - Pinto d'água / Gray-breasted Crake

Laterallus melanophaius - Pinto d'água Pardo / Rufous-sided Crake

Anurolimnas viridis - Siricora-mirim / Russet-crowned Crake

Neocrex erythrops - Pinto d'água de Bico Vermelho / Paint-billed Crake

Porphyryla martinica - Frango d'água Azul / Purple Gallinule

Gallinula chloropus - Frango d'água / Common Gallinule

FAMÍLIA / FAMILY PSOPHIIDAE (01 sp.) [Jacamins / Trumpeters]

Psophia viridis dextralis - Jacamin de Costas Verdes / Dark-winged Trumpeter

FAMÍLIA / FAMILY HELIORNITHIDAE (01 sp.) [Ipequi (Patinho d'água) / Sungrebe]

Heliornis fulica - Ipequi / Sungrebe

FAMÍLIA / FAMILY EURYPYGIDAE (01 sp.) [Pavãozinho do Pará / Sunbittern]

Eurypyga helias - Pavãozinho do Pará / Sunbittern

ORDEM / ORDER CHARADRIIFORMES (05 fam., 10 sp.)

FAMÍLIA / FAMILY JACANIDAE (01 sp.) [Jaçanã, Cafezinho / Jacana]

Jacana jacana - Jaçanã , Cafezinho / Wattled Jacana

FAMÍLIA / FAMILY CHARADRIIDAE (02 sp.) [Quero-quero / Lapwings]

Vanellus chilensis - Quero-quero / Southern Lapwing

Hoploxypterus cayanus - Mexeriqueira / Pied Lapwing

FAMÍLIA / FAMILY SCOLOPACIDAE (04 sp.) [Maçaricos / Sandpipers]

Tringa solitaria - Maçarico Solitário / Solitary Sandpiper

Tringa flavipes - Maçarico de Pernas Amarelas / Lesser Yellowlegs

Tringa melanoleuca - Maçarico Grande de Pernas Amarelas / Greater Yellowlegs

Actinias macularia - Maçarico Pintado / Spotted Sandpiper

FAMÍLIA / FAMILY LARIDAE (02 sp.) [Gaivotas, Trinta-reis / Gulls, Terns]

Phaetusa simplex - Trinta-réis Grande / Large-billed Tern

Sterna superciliaris - Trinta-réis Anão / Yellow-billed Tern

FAMÍLIA / FAMILY RHYCHOPINAE (01 sp.) [Talha-Mar / Skimmer]

Rynchops nigra - Talha-mar / Black Skimmer

ORDEM / ORDER COLUMBIFORMES (01 fam., 11sp.)

FAMÍLIA / FAMILY COLUMBIDAE (11 sp.) [Pombas, Rolas, Juritis / Pigeons, Doves]

Columba picazuro - Asa Branca , Pomba (Trocal) do Bando / Picazuro Pigeon

Columba cayennensis - Pomba Galega / Pale-vented Pigeon

Columba subvinacea - Pomba Amargosa da Amazônia / Ruddy Pigeon

Columba plumbea - Pomba Amargosa / Plumbeous Pigeon

Columba speciosa - Pomba Pedrês / Scaled Pigeon

Columbina talpacoti - Rolinha Caldo de Feijão / Ruddy Ground-dove

Claravis pretiosa - Rola Azul , Pomba de Espelho / Blue Ground-dove

Leptotila verreauxi - Juriti / White-tipped Dove

Leptotila rufaxilla - Juriti da Floresta , Gemedeira / Gray-fronted Dove

Geotrygon montana - Juriti Vermelha , Pariri / Ruddy Quail-dove

Geotrygon violacea - Juriti Roxa, Cabocla Violeta/ Violaceous Quail-dove

ORDEM / ORDER PSITTACIFORMES (01 fam., 23 sp.)

FAMÍLIA / FAMILY PSITTACIDAE (23 SP.) [Araras, Papagaios, Periquitos / Macaws, Parrots]

Anodorhynchus hyacinthinus - Arara Azul (Grande) / Hyacinthine Macaw

Ara ararauna - Arara-de-barriga-amarela, Canindé / Blue-and-Yellow Macaw

Ara macao - Arara (Piranga) Vermelha Pequena / Scarlet Macaw

Ara chloroptera - Arara Vermelha Grande / Red-and-green Macaw

Ara severa - Maracanã Guaçu / Chestnut-fronted Macaw

Ara manilata - Maracanã (de Cara Amarela) do Buriti / Red-bellied Macaw

Aratinga leucophthalmus - Periquitão Maracanã / White-eyed Parakeet
Pyrrhura rhodogaster - Tiriba de Barriga Vermelha / Crimson-bellied Parakeet
Pyrrhura picta microtera - Tiriba de Testa Azul (Pintada) / Painted Parakeet
Brotogeris chrysopterus - Periquito de Asa Dourada / Golden-winged Parakeet
Forpus sclateri - Tuim de Bico Escuro / Dusky-billed Parrotlet
Forpus xanthopterygius - Tuim / Blue-winged Parrotlet
Touit huetii - Apuim de Asa Vermelha , Periquitinho de Fronte Negra / Scarlet-shouldered Parrotlet
Touit purpurata - Apuim de Costas Azuis / Sapphire-rumped Parrotlet
Pionites leucogaster - Marianinha / White-bellied Parrot
Pionopsitta barrabandi - Curica de Bochecha Laranja / Orange-cheeked Parrot
Pionus menstruus - Maitaca de Cabeça Azul / Blue-headed Parrot
Amazona aestiva - Papagaio Verdadeiro / Blue-(Turquoise) Fronted Parrot
Amazona ochrocephala - Papagaio Campeiro / Yellow-crowned Parrot
Amazona amazonica - Curica , Papagaio do Mangue / Orange-winged Parrot
Amazona farinosa - Papagaio Moleiro / Mealy Parrot
Amazona kawalli - Papagaio de Kawall / Kawall's Parrot
Deropterus accipitrinus fuscifrons - Anacã / Red-fan Parrot

ORDEM / ORDER CUCULIFORMES (01 fam., 11 sp.)

FAMÍLIA / FAMILY CUCULIDAE (11 sp.) [Anus, Alma de Gato / Anis, Cuckoos]

Coccyzus melacoryphus - Papa-lagarta / Dark-billed Cuckoo
Piaya cayana - Alma de Gato / Squirrel Cuckoo
Piaya melanogaster - Chincoã Bico-vermelho / Black-bellied Cuckoo
Piaya minuta - Chincoã Pequeno / Little Cuckoo
Crotophaga major - Anu Coroca / Greater Ani

Crotophaga ani - Anu Preto / Smooth-billed Ani

Tapera naevia - Saci / Striped Cuckoo

Dromococcyx phasianellus - Peixe Frito Verdadeiro / Pheasant Cuckoo

Dromococcyx pavoninus - Peixe Frito Pavonino / Pavonine Cuckoo

Neomorphus sp. - Jacu Estalo / Ground Cuckoo

Guira guira - Anu Branco / Guira Cuckoo

ORDEM / ORDER STRIGIFORMES (02 fam., 09 sp.)

FAMÍLIA / FAMILY TYTONIDAE (01 sp.) [Suindara / Barn Owl]

Tyto alba - Suindara, Rasga Mortalha , Coruja de Igreja / Barn Owl

FAMÍLIA / FAMILY STRIGIDAE (08 sp.) [Corujas / Owls]

Otus watsonii - Corujinha Orelhuda / Tawny-bellied Screech-Owl

Lophotrix cristata - Corujão de Topete, Coruja de Carapuça / Crested Owl

Pulsatrix perspicillata - Murucututu / Spectacled Owl

Glaucidium hardyi - Caburé da Amazônia / Amazonian (Hardy's) Pygmy-owl

Glaucidium brasilianum - Caburé / Ferruginous Pygmy-owl

Athene cunicularia - Coruja Buraqueira / Burrowing Owl

Ciccaba virgata - Coruja do Mato / Mottled Owl

Ciccaba huhula - Coruja Preta / Black-banded Owl

ORDEM / ORDER CAPRIMULGIFORMES (02 fam., 11 sp.)

FAMÍLIA / FAMILY NYCTIBIIDAE (02 sp.) [Urutau, Mãe da Lua / Potoos]

Nyctibius grandis - Urutau , Mãe da Lua Gigante / Great Potoo
Nyctibius griseus - Mãe da Lua / Common Potoo

FAMÍLIA / FAMILY CAPRIMULGIDAE (09 sp.) [Curiangos, Bacuraus / Nighthawks, Nightjars]

Lurocalis semitorquatus - Tuju / Short-tailed (Semicollared) Nighthawk

Chordeiles minor - Bacurau Migrador / Common Nighthawk

Chordeiles acutipennis - Bacurau de Bando (de Asa Fina) / Lesser Nighthawk

Nyctidromus albicollis - Curiango / Pauraque

Nyctiphrynus ocellatus - Bacurau Ocelado / Ocellated Poorwill

Caprimulgus maculicaudus - Bacurau de Rabo Maculado / Spot-tailed Nightjar

Caprimulgus parvulus - Bacurau Claro, Pequeno / Little Nightjar

Caprimulgus nigrescens - Bacurau Negro / Blackish Nightjar

Hydropsalis climacocerca - Curiango Claro, Acurana / Ladder-tailed Nightjar

ORDEM / ORDER APODIFORMES (02 fam., 27 sp.)

FAMÍLIA / FAMILY APODIDAE (09 sp.) [Andorinhões, Taperás / Swifts]

Streptoprocne zonaris - Andorinhão de Coleira Branca / White-collared Swift

Cypseloides senex - Taperuçu / Great Dusky Swift

Cypseloides fumigatus - Taperuçu Cinza / Sooty Swift

Chaetura cinereiventris - Taperá Cinza / Gray-rumped Swift

Chaetura egregia - Taperá de Garganta Branca / Pale-rumped Swift

Chaetura chapmani - Taperá de Temporal / Chapman's Swift

Chaetura brachyura - Taperá de Cauda Curta / Short-tailed Swift

Tachornis squamata - Tesourinha / Fork-tailed Palm-swift

Panyptila cayennensis - Taperá Tesoura, Anapuru / Lesser Swallow-tailed Swift

FAMÍLIA / FAMILY TROCHILIDAE (19 sp.) [Beija-flores / Hummingbirds]

Glaucis hirsuta - Balança-rabo de Bico Torto / Rufous-breasted Hermit
Threnetes leucurus - Balança-rabo-de Garganta Preta / Pale-tailed Barbthroat
Phaethornis superciliosus - Besourão de Rabo Branco / Long-tailed Hermit
Phaethornis bourcieri - Rabo-branco de Bico Preto / Straight-billed Hermit
Phaethornis ruber - Besourinho da Mata / Reddish Hermit
Campylopterus largipennis - Asa de Sabre / Gray-breasted Sabrewing
Florisuga mellivora - Beija-flor Azul de Rabo Branco / White-necked Jacobin
Anthracothorax nigricollis - Beija-flor Preto / Black-throated Mango
Lophornis chalybea - Tufinho-verde / Festive Coquette
Popelairia langsdorffi - Rabo de Espinho / Black-bellied Thorntail
Discosura longicauda - Bandeirinha / Racket-tailed Coquette
Thalurania furcata - Beija-flor-tesoura Verde / Fork-tailed Woodnymph
Hylocharis sapphirina - Beija-flor Safira / Rufous-throated Sapphire
Hylocharis cayanus - Beija-flor Roxo / White-chinned Sapphire
Amazilia versicolor - Beija-flor de Banda Branca / Versicolored Emerald
Amazilia fimbriata - Beija-flor de Garganta Verde / Glittering-throated Emerald
Heliotheryx aurita - Beija-flor de Bochecha Azul / Black-eared Fairy
Heliomaster longirostris - Bico-reto Cinzento / Long-billed Starthroat
Calliphlox amethystina - Estrelinha, Tesourinha / Amethyst Woodstar

ORDEM / ORDER TROGONIFORMES (01 fam., 07 sp.)

FAMÍLIA / FAMILY TROGONIDAE (07 sp.) [Surucuás / Trogons]

Pharomachrus pavoninus - Surucuá Açú / Pavonine Quetzal
Trogon melanurus - Surucuá de Cauda Preta / Black-tailed Trogon
Trogon viridis - Surucuá Grande de Barriga Amarela / White-tailed Trogon

Trogon collaris - Surucuá de Coleira / Collared Trogon

Trogon rufus - Surucuá de Barriga Amarela / Black-throated Trogon

Trogon curucui - Surucuá de Coroa Azul / Blue-crowned Trogon

Trogon violaceus - Surucuá Miudinho / Violaceous Trogon

ORDEM / ORDER CORACIIFORMES (02 fam., 08 sp.)

FAMÍLIA / FAMILY ALCEDINIDAE (05 sp.) [Martim-pescadores / Kingfishers]

Ceryle torquata - Martim-pescador Matraca / Ringed Kingfisher

Chloroceryle amazona - Martim-pescador Verde / Amazon Kingfisher

Chloroceryle americana - Martim-pescador Pequeno / Green Kingfisher

Chloroceryle inda - Martim-pescador da Mata / Green-and-rufous Kingfisher

Chloroceryle aenea - Martim-pescador Anão / Pygmy Kingfisher

FAMÍLIA / FAMILY MOMOTIDAE (03 sp.) [Udu, Juruvas / Motmots]

Electron platyrhynchum -Juruva (Udu) de Bico Largo / Broad-billed Motmot

Bariphthengus martii - Juruva (canela) / Rufous Motmot

Momotus momota - Udu (de Coroa Azul) / Blue-crowned Motmot

ORDEM / ORDER PICIFORMES (05 fam., 41 sp.)

FAMÍLIA / FAMILY GALBULIDAE (06 sp.) [Arirambas / Jacamars]

Brachygalbus lugubris - Ariramba Preta / Brown Jacamar

Galbula cyanicollis - Ariramba de Colar Azul / Blue-necked Jacamar

Galbula dea - Ariramba do Paraíso / Paradise Jacamar

Galbula ruficauda - Ariramba (Bico de Agulha) de Rabo Vermelho / Rufous-tailed Jacamar

Galbula leucogastra - Ariramba Acobreada / Bronzy Jacamar

Jacamerops aurea - Ariramba (da Mata Virgem) Uirapiana / Great Jacamar

FAMÍLIA / FAMILY BUCCONIDAE (11 sp.) [João-bobos , Macurus / Puffbirds , Nunbirds]

Notharchus macrorhynchus - Capitão do Mato / White-necked Puffbird

Notharchus ordii - João do Mato, Macuru / Brown-banded Puffbird

Notharchus tectus - Capitão do Mato Pequeno / Pied Puffbird

Bucco capensis - Macuru (Rapazinho) de Colar / Collared Puffbird

Bucco tamatia - Rapazinho Carijó , Macuru de Garganta Castanha / Spotted Puffbird

Nystalus striolatus - Rapazinho Estriado , Dormião Listrado / Striolated Puffbird

Malacoptila rufa - João Barbudo / Rufous-necked Puffbird

Nonnula ruficapilla - João Barbudinho de Coroa Castanha / Gray-cheeked Nunlet

Monasa nigrifrons - Bico de Brasa / Black-fronted Nunbird

Monasa morphoeus - Bico de Brasa de Cara Branca / White-fronted Nunbird

Chelidoptera tenebrosa - Andorinha do Mato , Miolinho / Swallow-wing

FAMÍLIA / FAMILY CAPITONIDAE (01 sp.) [Capitães-de-bigode / Barbets]

Capito dayi - Capitão de Bigode de Cinta / Black-girdled Barbet

FAMÍLIA / FAMILY RAMPHASTIDAE (08 sp.) [Tucanos, Araçaris / Toucans]

Pteroglossus castanotis - Araçari Castanho / Chestnut-eared Aracari

Pteroglossus inscriptus - Araçari Miudinho de Bico Riscado / Lettered Aracari

Pteroglossus bitorquatus - Araçari de Pescoço Vermelho / Red-necked Aracari

Pteroglossus beauharnaesii - Araçari Mulato / Curl-crested Aracari

Pteroglossus aracari - Araçari de Bico Branco / Black-necked Aracari

Selenidera gouldii - Araçari-poca de Bico Pardo / Gould's Toucanet

Ramphastos vitallinus - Tucano Pequeno de Papo Branco /Channel-billed (Yellow-ridged) Toucan

Ramphastos tucanus - Tucano Grande de Papo Branco / White-throated (Cuvier's) Toucan

FAMÍLIA / FAMILY PICIDAE (13 sp.) [Pica-paus / Woodpeckers]

Picumnus aurifrons - Pica-pau-anão Dourado / Bar-breasted Piculet

Piculus flavigula - Pica-pau Bufador / Yellow-throated Woodpecker

Piculus chrysochloros - Pica-pau Dourado Escuro / Golden-green Woodpecker

Celeus elegans - Pica-pau Chocolate / Chestnut Woodpecker

Celeus grammicus - Pica-pauzinho Chocolate / Scaly-breasted Woodpecker

Celeus flavus - Pica-pau Amarelo / Cream-colored Woodpecker

Celeus torquatus - Pica-pau de Coleira / Ringed Woodpecker

Dryocopus lineatus - Pica-pau de Banda Branca / Lineated Woodpecker

Melanerpes cruentatus -Benedito de Testa Vermelha / Yellow-tufted Woodpecker

Veniliornis affinis - Pica-pauzinho Avermelhado / Red-stained Woodpecker

Veniliornis passerinus - Pica-pauzinho Anão / Little Woodpecker

Campephilus melanoleucos - Pica-pau de Topete Vermelho / Crimson-crested Woodpecker

Campephilus rubricollis - Pica-pau da Barriga Vermelha / Red-necked Woodpecker

ORDEM / ORDER PASSERIFORMES (15 fam., 284 sp.)

FAMÍLIA / FAMILY DENDROCOLAPTIDAE (18 sp.) [Arapaços / Woodcreepers, Scythebills]

Dendrocincla fuliginosa - Arapaçu Liso, Subideira Marrom / Plain-brown Woodcreeper

Dendrocincla merula - Arapaçu _____ / White-chinned Woodcreeper

Deconychura longicauda - Arapaçu de Cauda Longa / Long-tailed Woodcreeper

Deconychura stictolaema - Arapaçu de Garganta Pintada / Spot-throated Woodcreeper

Sittasomus griseicapillus - Arapaçu Verde / Olivaceous Woodcreeper
Glyphorhynchus spirurus - Arapaçu (Subideira) de Bico de Cunha / Wedge-billed Woodcreeper
Nasica longirostris - Arapaçu (Subideira) de Bico Comprido / Long-billed Woodcreeper
Dendrexetastes rufigula moniliger - Arapaçu Canela / Cinnamon-throated Woodcreeper
Hylexetastes uniformis - Arapaçu Uniforme / Uniform Woodcreeper
Xiphocolaptes promeropirhynchus paraensis - Arapaçu Vermelho Grande / Strong-billed Woodcreeper
Dendrocolaptes certhia concolor - Arapaçu Barrado / Amazonian Barred Woodcreeper
Dendrocolaptes picumnus - Arapaçu Grande Listrado / Black-banded Woodcreeper
Xiphorhynchus picus - Arapaçu de Bico Branco / Straight-billed Woodcreeper
Xiphorhynchus obsoletus - Arapaçu Listrado / Striped Woodcreeper
Xiphorhynchus spixii - Arapaçu Vermelho / Spix's Woodcreeper
Xiphorhynchus guttatus eytoni - Arapaçu de Garganta Amarela (Camurça) / Buff-throated Woodcreeper
Campylorhamphus procurvoides multistriatus - Arapaçu de Bico Torto / Curve-billed Scythebill
Lepidocolaptes albolineatus madeirae - Arapaçu Rajado / Lineated Woodcreeper

FAMÍLIA / FAMILY FURNARIIDAE (25 sp.) [João-de-barro / Ovenbirds, Spinetails]

Synallaxis cabanisi - Rabo de Espinho / Cabanis' Spinetail
Synallaxis gujanensis - João-teneném Becuá / Plain-crowned Spinetail
Synallaxis rutilans - João-teneném Castanho / Ruddy Spinetail
Synallaxis cherriei - João-teneném de Pescoço Castanho / Chestnut-throated Spinetail
Cranioleuca gutturata - Arredio (Rabo-de-espinho) de Peito Pintado / Speckled Spinetail
Cranioleuca vulpina - Arredio do Rio / Rusty-backed Spinetail
Berlepschia rikeri - Limpa-folha do Buriti / Point-tailed Palmcreeper
Simoxenops ucayalae - Bico-virado Peruano / Peruvian Recurvebill
Hyloctistes subulatus - Graveteiro Estriado / Striped Woodhaunter

Ancistrops strigilatus - Bico de Gancho / Chestnut-winged Hookbill

Philydor erythrocerus lira - Limpa-folha de Sobre Ruivo / Rufous-rumped Foliage-gleaner

Phylidor erythropterus - Limpa-folha de Asa Castanha / Chestnut-winged Foliage-gleaner

Phylidor ruficaudatus - Limpa-folha de Cauda Ruiva (Fronte Camurça) / Rufous-tailed Foliage-gleaner

Automolus infuscatus paraensis - Fura-barreira do Pará / Olive-backed Foliage-gleaner

Automolus ochrolaemus - Fura-barreira de Pescoço Amarelo / Buff-throated Foliage-gleaner

Automolus rufipileatus - Fura-barreira de Coroa Castanha / Chestnut-crowned Foliage-gleaner

Automolus dorsalis - Limpa-folha de Crista / Crested Foliage-gleaner

Xenops rutilans - Bico-virado Carijó / Streaked Xenops

Xenops tenuirostris - Bico-virado de Bico Fino / Slender-billed Xenops

Xenops milleri - Bico-virado de Rabo Vermelho / Rufous-tailed Xenops

Xenops minutus - Bico-virado Miudinho / Plain Xenops

Sclerurus albigularis - Vira-folha de Papo Branco / Gray-throated Leaf-tosser

Sclerurus mexicanus - Vira-folha de Peito Vermelho / Tawny-throated Leaf-tosser

Sclerurus ruficularis ruficularis - Vira-folha de Bico Curto / Short-billed Leaf-tosser

Sclerurus caudacutus - Vira-folha Pardo / Black-tailed Leaf-tosser

FAMÍLIA / FAMILY THAMNOPHILIDAE (43 sp.) [Chocas, Papa-formigas / Typical Antbirds]

Cymbilaimus lineatus - Papa-formigas (Chocão) Barrado / Fasciated Antshrike

Taraba major - Chororó Olho de Fogo, Chocão de Barriga Branca / Great Antshrike

Sakesphorus luctuosus - Choca d'água, Choca Lustrosa / Glossy Antshrike

Thamnophilus palliatus palliatus - Choca Listrada / Chestnut-backed Antshrike

Thamnophilus schistaceus - Choca Cinzenta / Plain-winged (Black-capped) Antshrike

Thamnophilus stictocephalus - Choca Verde-azulada / Natterer's Slaty Antshrike

Thamnophilus amazonicus obscurus - Choca de Coroa Preta / Amazonian Antshrike

Thamnophilus aethiops atriceps - Choca / White-shouldered Antshrike

Pygiptila stellaris - Choca Cantadora (de Asa Pintada) / Spot-winged Antshrike

Megastictus margaritatus - Choca Pintada / Pearly Antshrike

Clytoctantes / *Neoctantes* sp. - Choca do Bico Virado (Preta)

Thamnomanes saturninus - Choca Saturnina / Saturnine Antshrike

Thamnomanes caesius - Ipecuá / Cinereous Antshrike

Myrmotherula brachyura - Choquinha, Formigueiro Pigmeu / Pygmy Antwren

Myrmotherula sclateri - Choquinha de Garganta Amarela / Sclater's Antwren

Myrmotherula multostriata - Choquinha Estriada, Formigueiro Rajado / Amazonian Antwren

Myrmotherula hauxwelli - Choquinha de Papo Liso / Plain-throated Antwren

Myrmotherula leucophthalma sordida - Choquinha de Olhos Brancos / White-eyed Antwren

Myrmotherula ornata hoffmansi - Choquinha de Penacho / Ornate Antwren

Myrmotherula axillaris - Choquinha de Flancos Brancos / White-flanked Antwren

Myrmotherula longipennis transitiva - Choquinha de Asas Longas / Long-winged Antwren

Myrmotherula menetriesii berlepschi - Choquinha Cinza / Gray Antwren

Herpsilochmus rufimarginatus - Chorozinho de Asa Vermelha / Rufous-winged Antwren

Microrhophias quixensis emiliae - Papa-formigas de Bando / Dot-winged Antwren

Formicivora grisea - Papa-formigas Pardo / White-fringed Antwren

Drymophila devillei subochracea - Choquinha de Dorso Vermelho Amazônica / Striated Antbird

Cercomacra cinerascens - Chororó Pocuá, Papa-formiga Cinza / Gray Antbird

Cercomacra nigrescens aproximans - Chororó Preto, Papa-formiga Negro / Blackish Antbird

Cercomacra manu - Chororó Manu / Manu Antbird

Pyriglena leuconota similis - Papa-taoca, Olho de Fogo de Costas Brancas / White-backed Fire-eye

Myrmoborus leucophrys - Papa-formigas de Sobrancelha / White-browed Antbird

Myrmoborus myiotherinus - Papa-formigas de Face Negra / Black-faced Antbird

Hypocnemis cantator striata - Papa-formigas Cantador / Warbling Antbird

Hypocnemoides maculicauda - Solta-asa, Papa-formigas de Cauda Cintada / Band-tailed Antbird

Sclateria naevia argentata - Papa-formigas do Igarapé / Silvered Antbird

Myrmeciza hemimelaena - Papa-formigas de Cauda Castanha / Chestnut-tailed Antbird

Myrmeciza atrothorax melanura - Papa-formigas de Garganta Negra / Black-throated Antbird

Myrmornis torquata torquata - Pinto do Mato Carijó / Wing-banded Antbird

Rhegmatorhina gymnops - Mãe-de-taoca de Cara Branca / Bare-eyed Antbird

Hylophilax naevia ochracea/theresae - Guarda-floresta / Spot-backed Antbird

Hylophilax punctulata subochracea - Papa-formigas de Costas Pontilhadas / Dot-backed Antbird

Hylophilax poecilonata nigrigula - Papa-formigas de Costas Escamosas / Scale-backed Antbird

Phlegopsis nigromaculata bocumani - Mãe de Taoca (Pintada) / Black-spotted Bare-eye

FAMÍLIA / FAMILY FORMICARIIDAE (7 sp.) [Chocas, Papa-formigas / GroundAntbirds]

Chamaeza nobilis fulvipectus - Tovaca Nobre / Striated Antthrush

Formicarius colma - Pinto do Mato de Cabeça Vermelha / Rufous-capped Antthrush

Formicarius analis - Pinto do Mato de Cabeça Preta / Black-faced Antthrush

Grallaria varia - Tovacuçu / Variegated Antpitta

Hylopezus macularius paraensis - Torom-torom Pintalgado / Spotted Antpitta

Hylopezus berlepschi - Torom-torom / Amazonian Antpitta

Myrmothera campanisona - Tovaquinha, Tovaca Patinho / Thrush-like Antpitta

FAMÍLIA / FAMILY CONOPOPHAGIDAE (02 sp.) [Chupa-dentes / Gnateaters]

Conopophaga aurita snethlageae - Chupa-dente de Sobrancelha Prateada / Chestnut-belted Gnateater

Conopophaga melanogaster - Chupa-dente / Black-bellied Gnateater

FAMÍLIA / FAMILY COTINGIDAE (21 sp.) [Anambés / Cotingas]

Attila spadiceus - Capitão de Saíra Amarelo / Bright-rumped Attila
Attila cinnamomeus - Capitão de Saíra Canela / Cinnamon Attila
Casiornis rufa - Caneleiro / Rufous Casiornis
Rhytipterna simplex - Vissia / Grayish Mourner
Laniocera hypopyrra - Chorona Cinza / Cinereous Mourner
Porphyrolaema porphyrolaema - Cotinga de Papo Roxo / Purple-throated Cotinga
Cotinga cayana - Anambé Azul / Spangled Cotinga
Xipholaena punicea - Anambé Pompadora / Pompadour (White-tailed) Cotinga
Iodopleura isabellae - Anambezinho / White-browed Purpletuft
Lipaugus vociferans - Biscateiro, Tropeiro, Cricrió / Screaming Piha
Querula purpurata - Anambé Una / Purple-throated Fruitcrow
Cephalopterus ornatus - Anambé Preto / Amazonian Umbrellabird
Gymnoderus foetidus - Anambé (de Cabeça Pelada) Pombo / Bare-necked Fruitcrow
Phoenicircus nigricollis - Uiratata de Garganta Preta / Black-necked Red-cotinga
Pachyrhamphus castaneus - Caneleirinho / Chestnut-crowned Becard
Pachyrhamphus polychopterus - Caneleirinho Preto / White-winged Becard
Pachyrhamphus marginatus - Caneleirinho de Cabeça Preta / Black-capped Becard
Pachyrhamphus minor - Caneleirinho de Pescoço Rosa / Pink-throated Becard
Tityra cayana - Anambé Branco de Rabo Preto / Black-tailed Tityra
Tityra semifasciata - Anambé Branco Mascarado / Masked Tityra
Tityra inquisitor - Anambé Branco de Bochecha Parda / Black-crowned Tityra

FAMÍLIA / FAMILY PIPRIDAE (12 sp.) [Tangarás, Dançarinos / Manakins]

Pipra rubricapilla - Cabeça Encarnada, Dançarino de Cabeça Vermelha / Red-headed Manakin
Pipra nattereri - Uirapuru de Chapéu Branco, Dançarino Coroa de Neve / Snow-capped Manakin
Pipra faciicauda - Uirapuru Laranja, Dançarino de Cauda Cintada / Band-tailed Manakin

Pipra pipra - Cabeça Branca (Dançarino de) / White-crowned Manakin
Chiroxiphia pareola regina - Tangará Falso / Blue-backed Manakin
Manacus manacus - Rendeira / White-bearded Manakin
Machaeropterus pyrocephalus - Uirapuru Cigarra, Dançarino Rosado / Fiery-capped Manakin
Piprites chloris - Dançador Verde / Wing-barred Piprites
Heterocercus linteatus - Coroa de Fogo / Flame-crested Manakin
Tyranneutes stolzmanni - Uirapuruzinho / Dwarf Tyrant-Manakin
Schiffornis major - Flautim Grande / Greater Schiffornis, Varzea Mourner
Schiffornis turdinus - Flautim Sabiá / Thrush-like (Mourner) Schiffornis

FAMILIA / FAMILY TYRANNIDAE (67 sp.) [Papa-moscas, Bem-te-vis / Flycatchers]

Zimmerius gracilipes - Piolhinho Amazônico, Poaieiro de Pata Fina / Slender-footed
Tyrannulet/Ornithion inerme - Poaieiro de Sobrancelha / White-lored Tyrannulet
Camptostoma obsoletum - Risadinha / Southern Beadless-tyrannulet
Phaeomyias murina - Bagageiro, Papa-moscas Murino / Mouse-colored Tyrannulet
Sublegatus obscurior - Sertanejo Escuro / Amazonian Scrub-flycatcher
Tyrannulus elatus - Sebinho de Coroa Amarela, Maria-te-viu / Yellow-crowned Tyrannulet
Myiopagis gaimardii - Cucurutado da Floresta / Forest Elaenia
Myiopagis caniceps - Cucurutado Cinza / Gray Elaenia
Myiopagis viridicata - Guaracava de Olheiras, Mosquiteirinho Verde / Greenish Elaenia
Elaenia spectabilis - Guaracava Grande / Large Elaenia
Elaenia parvirostris - Guaracava de Bico Pequeno / Small-billed Elaenia
Elaenia flavogaster - Guaracava de Barriga Amarela / Yellow-bellied Elaenia
Euscarthmus meloriphus - Barulhento / Tawny-crowned Pygmy-tyrant
Mionectes oleagineus - Supi, Abre-asas / Ochre-bellied Flycatcher
Leptopogon amaurocephalus - Cabeçudo, Papa-mosca de Capuz / Sepia-capped Flycatcher

Corithopsis torquata - Estalador Amazônico / Ringed Antpipit

Capsiempis flaveola - Marianinha Amarela / Yellow Tyrannulet

Myiornis ecaudatus - Caçula / Short-tailed Pygmy-tyrant

Lophotriccus galeatus - Caga-sebino de Penacho / Helmeted Pygmy-tyrant

Poecilatriccus capitalis tricolor - Tiririzinho / Black-and-white Tody-tyrant

Hemitriccus minimus - Tiririzinho de Zimmer, Maria-mirim / Zimmer's Tody-tyrant

Hemitriccus zosterops - Tiririzinho de Olho Branco / White-eyed Tody-tyrant

Hemitriccus minor - Maria-sebino / Sneathlage's Tody-tyrant, Tiny Tody-tyrant

Todirostrum chrysocrotaphum - Ferreirinho de Sobrancelha Amarela / Yellow-browed Tody-flycatcher

Todirostrum maculatum - Ferreirinho Estriado / Spotted Tody-flycatcher

Todirostrum latirostre - Ferreirinho de Bico Grande / Rusty-fronted Tody-flycatcher

Ramphotrigon fuscicauda - Bico-chato Fumaça / Dusky-tailed Flatbill

Ramphotrigon megacephala - Bico-chato Cabeçudo / Large-headed Flatbill

Ramphotrigon ruficauda - Bico-chato de Rabo Vermelho / Rufous-tailed Flatbill

Rhynchocyclus olivaceus - Bico-chato Grande / Olivaceous Flatbill

Tolmomyias sulphurescens - Bico-chato de Orelhas Pretas / Yellow-olive Flycatcher

Tolmomyias policephalus - Mosqueteiro de Coroa Cinza / Gray-crowned Flycatcher

Tolmomyias flaviventris - Mosqueteiro de Barriga Amarela / Yellow-breasted Flycatcher

Tolmomyias assimilis - Mosqueteiro da Copa / Yellow-margined Flycatcher

Platyrhinchus platyrhynchos - Patinho de Crista Branca / White-crested Spadebill

Platyrhinchus coronatus - Patinho de Coroa Dourada / Golden-crowned Spadebill

Platyrhinchus saturatus - Patinho de Crista Canela / Cinnamon-crested Spadebill

Onychorhynchus coronatus - Maria-leque / Royal Flycatcher

Terenotriccus erythrurus - Papa-Moscas Uirapuru / Ruddy-tailed Flycatcher

Myiobius barbatus - Assanhadinho / Sulphur-rumped Flycatcher

Myiophobus fasciatus - Filipe / Bran-colored Flycatcher

Contopus boreali - Papa-moscas Oliváceo / Olive-sided Flycatcher

Contopus virens - Papa-moscas do Norte / Eastern Wood-pewee

Lathrotriccus euleri - Enferrujado / Euler's Flycatcher

Pyrocephalus rubinus - Verão / Vermilion Flycatcher

Ochthornis littoralis - Lavadeira Parda / Drab Water-tyrant

Fluvicola albiventer - Lavadeira de Dorso Preto / Black-backed Water-tyrant

Colonia colonus - Viuvinha de Cauda Longa / Long-tailed Tyrant

Sirystes sibilator - Gritador / Sirystes

Myiarchus ferox - Maria Cavaleira / Short-crested Flycatcher

Myiarchus tyrannulus - Maria Cavaleira de Rabo Enferrujado / Brown-crested Flycatcher

Myiarchus tuberculifer - Maria Cavaleira Pequena / Dusky-capped Flycatcher

Myiarchus swainsoni - Irrê / Swainson's Flycatcher

Pitangus sulphuratus - Bem-te-vi / Great Kiskadee

Philohydor lictor - Bem-te-vizinho / Lesser Kiskadee

Myiozetetes luteiventris - Bem-te-vizinho de Peito Enfumaçado / Dusky-chested Flycatcher

Myiozetetes cayanensis - Mosqueteiro / Rusty-margined Flycatcher

Myiozetetes granadensis - Bem-te-vizinho Rei / Sulphur-bellied Flycatcher

Myiodynastes maculatus - Bem-te-vi Carijó (Rajado) / Streaked Flycatcher

Legatus leucophaeus - Bem-te-vi Pirata / Piratic Flycatcher

Empidonomus varius - Peitica / Variegated Flycatcher

Empidonomus aurantioatrocristatus - Peitica de Chapéu Preto / Crowned Slaty Flycatcher

Tyrannopsis sulphurea - Suiriri de Garganta Rajada / Sulphury Flycatcher

Tyrannus savana - Tesourinha / Fork-tailed Flycatcher

Tyrannus melancholicus - Siriri, Suiriri / Tropical Kingbird

Tyrannus albogularis - Suiriri de Garganta Branca / White-throated Kingbird

Xenopsaris albinucha - Tijerila / White-naped Xenopsaris

FAMÍLIA / FAMILY HIRUNDINIDAE (08 sp.) [Andorinhas / Swallows, Martins]

Tachycineta albiventer - Andorinha do Rio / White-winged Swallow

Progne tapera - Taperá, Andorinha do Campo / Brown-chested Martin

Progne chalybea - Andorinha Doméstica Grande / Gray-breasted Martin

Progne subis - Andorinha _____ / Purple Martin

Progne modesta - Andorinha Grande do Sul / Southern Martin

Atticora fasciata - Peitoril / White-banded Swallow

Neochelidon tibialis - Calcinha Branca / White-thighed Swallow

Stelgidopteryx ruficollis - Andorinha Serrador / Rough-winged Swallow

FAMÍLIA / FAMILY TROGLODYTIDAE (08 sp.) [Corruiras, Garrinchas, Japacanim / Wrens]

Campylorhynchus turdinus - Catatau, Garrinchão, Quebra-coco / Thrush-like Wren

Odontorchilus cinereus - Cambaxirra Cinzenta / Tooth-billed Wren

Thryothorus genibarbis - Garrinchão Pai-avô / Moustached Wren

Thryothorus leucotis - Garrinchão de Barriga Vermelha / Buff-breasted Wren

Troglodytes aedon - Corruira, Cambaxirra / House Wren

Microcerculus marginatus - Uirapuru Veado / Southern Nightingale Wren

Cyphorhinus aradus griseolateralis - Uirapuru Verdadeiro, Músico / Musician Wren

Donacobuis atricapillus - Japacanim / Black-capped Donacobius

FAMÍLIA / FAMILY TURDIDAE (05 sp.) [Sabiás / Thrushes]

Turdus amaurochalinus - Sabiapoca / Creamy-bellied Thrush

Turdus lawrencii - Carachué de Bico Amarelo / Lawrence's Thrush

Turdus fumigatus / hauxwelli - Sabiá da Mata / Hauxwell's Thrush

Turdus albicollis - Sabiá-coleira / White-necked Thrush

Catharus minimus - Sabiá _____ / Gray-cheeked Thrush

FAMÍLIA POLIOPTILIDAE [MUSCICAPIDAE] (02 sp.) [Balança-rabos / Gnatcatchers]

Ramphocaenus melanurus - Bico Assovelado / Long-billed Gnatwren

Polioptila guianensis - Balança-rabo da Copa / Guianan Gnatcatcher

FAMÍLIA / FAMILY VIREONIDAE (07 sp.) [Juruvias / Vireos]

Cyclarhis gujanensis - Pitiguari / Rufous-browed Peppershrike

Vireolanius leucotis - Assobiador do Castanhal / Slaty-capped Shrike-Vireo

Vireo olivaceus - Juruviara / Red-eyed Vireo

Vireo altiloquus - Juruviara Barbuda / Black-whiskered Vireo

Hylophilus semicinereus - Verdinho da Várzea / Gray-chested Greenlet

Hylophilus hypoxanthus - Juruviara Fosca / Dusky-capped Greenlet

Hylophilus ochraceiceps - Juruviara Uirapuru (Parda) / Tawny-crowned Greenlet

FAMÍLIA / FAMILY EMBEREZIDAE (58 sp.) [Reúne diversas antigas famílias, muito próximas]

SUBFAMÍLIA / SUBFAMILY PARULINAE (03 sp.) [Pula-pulas / Warblers]

Granatellus pelzelni - Polícia do Mato / Rose-breasted Chat

Basileuterus culicivorus - Pula-pula / Golden-crowned Warbler

Phaeothlypis rivularis - Pula-pula Ribeirinho / Neotropical River-warbler

SUBFAMÍLIA / SUBFAMILY ICTERINAE (08 sp.) [Graúnas, Japus / Cowbirds, Oropendolas, Caciques]

Molothrus oryzivora - Graúna, Iraúna Grande / Giant Cowbird

Psarocolius decumanus - Japuguaçu / Crested Oropendola

Psarocolius bifasciatus - João-Congo / Amazonian Oropendola

Cacicus cela - Xeréu, Japim, Guaxe / Yellow-rumped Cacique

Cacicus haemorrhous - Guaxe / Red-rumped Cacique

Cacicus solitarius - Bico de Prata, Iraúna de Bico Branco / Solitary Cacique

Cacicus chrysopterus - Japuira, Tecelão / Golden-winged Cacique

Icterus cayanensis - Encontro / Epaulet Oriole

SUBFAMÍLIA / SUBFAMILY COEREBINAE (01 sp.) [Cambacica / Bananaquit]

Coereba flaveola - Cambacica, Mariquita / Bananaquit

SUBFAMÍLIA / SUBFAMILY THRAUPINAE (35 sp.) [Saíras / Honeycreepers, Dacnis]

Conirostrum speciosum - Figuiinha de Rabo Castanho / Chestnut-vented Conebill

Cyanerpes caeruleus - Saí de Perna Amarela / Purple Honeycreeper

Cyanerpes nitidus - Saí de Bico Curto / Short-billed Honeycreeper

Chlorophanes spiza - Saí Verde, Tem-tem / Green Honeycreeper

Dacnis cayana - Saí Azul, Saíra / Blue Dacnis

Dacnis lineata - Saí de Máscara Preta / Black-faced Dacnis

Dacnis flaviventer - Saí Amarelo / Yellow-bellied Dacnis

Dacnis albiventris - Saí de Barriga Branca / White-bellied Dacnis

Euphonia minuta - Gaturamo de Barriga Branca / White-vented Euphonia

Euphonia laniirostris - Gaturamo de Bico Grosso / Thick-billed Euphonia

Euphonia rufiventris - Gaturamo do Norte / Rufous-bellied Euphonia

Euphonia chrysopasta - Gaturamo Verde / White-lored Euphonia

Euphonia xanthogaster - Fifi Grande / Orange-bellied Euphonia

Euphonia chlorotica - Vivi, Fifi Verdadeiro / Purple-throated Euphonia

Tangara velia - Saíra Diamante / Opal-rumped Tanager

Tangara chilensis - Sete Cores da Amazônia / Paradise Tanager

Tangara schrankii - Saíra Ouro / Green-and-gold Tanager

Tangara punctata - Negaça / Spotted Tanager

Tangara cyanicollis - Saíra de Cabeça Azul / Blue-necked Tanager
Tangara nigrocincta - Saíra de Peito Negro / Masked Tanager
Tangara mexicana - Cambada de Chaves, Coleiro de Bando / Turquoise Tanager
Tangara gyrola - Saíra de Cabeça Castanha / Bay-headed Tanager
Thraupis episcopus - Sanhaço da Amazônia / Blue-Gray Tanager
Thraupis palmarum - Sanhaço de Coqueiro / Palm Tanager
Ramphocelus carbo - Sangue de Boi, Pipira Vermelha / Silver-beaked Tanager
Piranga flava - Sanhaço de Fogo / Hepatic Tanager
Habia rubica - Tiê do Mato Grosso / Red-crowned Ant-tanager
Lanio versicolor - Pipira de Asa Branca / White-winged Shrike-tanager
Tachyphonus cristatus - Tiê Galo / Flame-crested Tanager
Tachyphonus luctuosus - Tem-tem de Dragona Branca / White shouldered Tanager
Hemithraupis flavicollis - Saíra Galega / Yellow-backed Tanager
Nemosia pileata - Saírta de Chapéu Preto / Hooded Tanager
Lamprospiza melanoleuca - Pipira de Bico Vermelho / Red-billed Pied Tanager
Cissopis leveriana - Tietinga / Magpie Tanager
Tersina viridis - Saí Andorinha / Swallow Tanager

SUBFAMÍLIA / SUBFAMILY CARDINALINAE (5 sp.) [Bicudos, Cardeais / Cardinals,

Grosbeaks and Allies]

Saltator maximus - Tempera Viola / Buff-throated Saltator
Pitylus grossus - Bicudo de Garganta Branca / Slate-colored Grosbeak
Parkerthraustes humeralis - Bicudo de Asa Amarela / Yellow-shouldered Grosbeak
Paroaria gularis - Cardeal da Amazônia, Cardeal Tangará / Red-capped Cardinal
Cyanocompsa cyanoides - Azulão da Amazônia / Blue-black Grosbeak

SUBFAMÍLIA / SUBFAMILY EMBERIZINAE (6 sp.) [Curiós / Finches, Sparrows]

Volatinia jacarina - Tiziu / Blue-black Grassquit

Oryzoborus angolensis - Curió, Avinhado / Lesser Seed-finch

Sporophila caerulea - Coleirinho, Papa-capim / Double-collared Seedeater

Sporophila lineola - Bigodinho / Lined Seedeater

Arremon taciturnus - Tico-tico do Mato de Bico Preto / Pectoral Sparrow

Zonotrichia capensis - Tico-tico / Rufous-collared Sparrow

FAMÍLIA / FAMILY PASSERIDAE (01 sp.) [Pardal / House Sparrow]

Passer domesticus - Pardal / House Sparrow